



Associazione Giovane Italia

MODULO DI ISCRIZIONE ANNO SCOLASTICO 2019/2020 PÅMELDINGSSKJEMA SKOLEÅR 2019/2020

Dati dell'alunno/a | Elevens opplysninger

Nome: <i>Navn:</i>	Cognome: <i>Etternavn:</i>
Data di nascita: <i>Fødseldato</i>	Indirizzo: <i>Adresse:</i>
Allergie alimentari: <i>Matallergi:</i>	Informazioni mediche: <i>Medisinske informasjon:</i>

Dati dei genitori | Foreldrenes opplysninger

Nome e cognome del padre: <i>Farens navn og etternavn:</i>	
Email: <i>E-post:</i>	Telefono: <i>Telefonnummer:</i>
Nome e cognome della madre: <i>Morens navn og etternavn:</i>	
Email: <i>E-post:</i>	Telefono: <i>Telefonnummer:</i>

Tipo di corso | Kurs

- Prescolare piccoli | *kurs for små (3-4)*
- Prescolare grandi | *kurs for store (5-6)*
- I elementare | *1. Klasse*
- II elementare | *2. Klasse*
- III elementare | *3. Klasse*
- IV elementare | *4. Klasse*
- V elementare | *5. Klasse*
- I media | *6. Klasse*
- II media | *7. Klasse*
- II superiore | *10. Klasse*
- Corso flexi | *Flexi kurs (nybegynnere – norsktalende barn)*

Consenso per fotografie | Samtykke til fotografering

I bambini possono essere fotografati durante le attività didattiche o nella foto di classe con compagni e insegnanti. Foto e filmati potranno essere utilizzati per documentare l'attività dell'AGI all'interno dei locali scolastici e come strumento di promozione dei corsi sul profilo FB e sul sito ufficiale dell'AGI.

Barna kan bli fotografert eller filmet.. AGI kan bruke bilder og videoer for å promotere sine kurs på sin FB-side og på sin nettside.

- SI, diamo/do il consenso | *JA, vi/jeg samtykker*
- NO, neghiamo/nego il consenso | *NEI, vi/jeg gir ikke samtykke*

Informazioni sui pagamenti | Betalingsinformasjon

1600,- nok (corsi prescolari, 15 ore = 1 ora a settimana) | *1600,- nok (førskolekurs, 15 timer = 1 time i uka)*
3200,- nok (corsi scolari e flexi, 30 ore = 2 ore a settimana) | *3200,- nok (kurs på skolenivået, 30 timer = 2 timer i uka)*

Il pagamento è da effettuare entro il primo giorno di corso sul numero di conto 0540 22 92921 intestato a: Associazione Giovane Italia, Grefsenkollveien 16, Oslo. | *Betalingen skal utføres innen første skoledag til kontonr 0540 22 92921, Associazione Giovane Italia, Grefsenkollveien 16, Oslo.*

Tutte le informazioni raccolte nel presente modulo sono soggette a tutela della privacy in base alla legge norvegese in materia. | *All informasjon som er samlet i dette skjemaet er underlagt personvern og taushetsplikt i henhold til personopplysningsloven.*

Data e luogo | *Dato og sted*

Firma | *Underskrift*